

V Bruseli 10. októbra 2025
(OR. en)

13707/25

CADREFIN 247
FIN 1175
POLGEN 157

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Viacročný finančný rámec na roky 2028 – 2034 – diskusia o smerovaní

I. ÚVOD

1. Komisia 16. júla a 3. septembra 2025 predložila balík návrhov týkajúcich sa viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034. V súlade s rokovaniami na júlovom zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti (GAC) sa predsedníctvo snaží čo najskôr a komplexným spôsobom pokročiť v práci na balíku.
2. V nadväznosti na prvú diskusiu o smerovaní na zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti 18. júla 2025 predsedníctvo začalo pracovať na technickej úrovni, aby identifikovalo možné prvky budúceho návrhu rokovacieho rámca v pracovnej skupine *ad hoc* pre VFR. Zároveň podskupiny pre národné a regionálne partnerstvá, Európsky fond pre konkurencieschopnosť a nástroj Globálna Európa začali skúmať prvky príslušných návrhov mimo zátvoriek a pracovná skupina pre vlastné zdroje návrhy týkajúce sa vlastných zdrojov. Ďalšie prípravné orgány okrem toho začali skúmať časti zostávajúcich sektorových návrhov mimo zátvoriek.

3. V záujme uľahčenia práce na všetkých úrovniach chce predsedníctvo pokračovať v informovaní ministrov o preskúmvaní balíka VFR v Rade. V tejto prvej správe sa opisuje práca, ktorá sa vykonala od zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti na základe rokovaní pracovnej skupiny *ad hoc* pre VFR od polovice júla do začiatku októbra 2025.
4. Predsedníctvo 31. júla 2025 v rámci pracovnej skupiny *ad hoc* pre VFR rozoslalo dotazník, ktorého cieľom bolo, aby sa delegácie podelili o svoje prvotné názory na návrhy VFR 2028 – 2034, ktoré sú zoskupené okolo šiestich hlavných tém: štruktúra VFR, flexibilita, vplyv a výkonnosť, administratíva, ochrana finančných záujmov Únie a príjmová strana.
5. Rokovania pracovnej skupiny *ad hoc* pre VFR sa týkali rôznych tematických, procesných, ako aj horizontálnych aspektov návrhov v zátvorkách, ktorým často predchádzali vysvetľujúce prehľady a prezentácie Európskej komisie. Coreper bol informovaný o vykonanej práci a prvá výmena názorov sa uskutočnila 24. septembra 2025. Komisia naďalej uľahčuje prácu na technickej úrovni, najmä tým, že poskytuje odpovede na otázky a pripomienky delegácií.
6. Predsedníctvo na základe týchto rokovaní identifikovalo možné prvky budúceho návrhu rokovacieho rámca, čím chce poskytnúť komplexný prehľad otázok a možností, ktoré je potrebné ďalej prerokovať a zjednodušiť na politickej úrovni. Možné prvky budúceho návrhu rokovacieho rámca sú vypracované a rozvíjané vo výlučnej zodpovednosti predsedníctva. Pre žiadnu delegáciu nie sú záväzné.

II. SÚČASNÝ STAV ROKOVANÍ V RADE

7. Pracovná skupina *ad hoc* pre VFR pri príprave budúceho návrhu rokovacieho rámca rokovala o horizontálnych aspektoch návrhu VFR, ako aj o prvkoch návrhov v rámci okruhu 2 (Konkurencieschopnosť, prosperita a bezpečnosť) v zátvorkách.
8. Na určení možných prvkov budúceho návrhu rokovacieho rámca sa stále pracuje, keďže tieto prvky sa budú ďalej vyvíjať, aby sa zohľadnili rokovania pracovnej skupiny *ad hoc* pre VFR, pracovnej skupiny pre vlastné zdroje, Coreperu a Rady pre všeobecné záležitosti.

9. Predsedníctvo sa plánuje k téme vrátiť na zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti v novembri, aby sa prerokovali prvky v zátvorkách týkajúce sa okruhu 1 (Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť, poľnohospodárstvo, prosperita a bezpečnosť vidieka a námornej oblasti) a v decembri prvky v zátvorkách týkajúce sa okruhov 3 a 4 (Globálna Európa a Administratíva) a príjmov s cieľom pripraviť prvý návrh rokovacieho rámca pred decembrovým zasadnutím Európskej rady.

III. OTÁZKY DO DISKUSIE

10. Predsedníctvo vzalo na vedomie pripomienky delegácií počas prípravných rokovaní. V tejto súvislosti sa ministri vyzývajú, aby sa pri odpovediach na nasledujúce otázky týkajúce sa horizontálnych aspektov a okruhu 2 návrhu VFR sústredili na to, čo považujú za politicky najdôležitejšie:

So zreteľom na navrhovanú zjednodušenú štruktúru VFR, ako môže rozpočet EÚ účinne riešiť ciele zjednodušenia, predvídateľnosti, vplyvu a schopnosti reagovať tak, aby sa opieral o pevnú riadiacu štruktúru?

Cieľom návrhov v rámci okruhu 2 je posilniť európsku konkurencieschopnosť, prosperitu a bezpečnosť. Ako môžeme tieto ciele čo najlepšie dosiahnuť?